



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 917 406 154  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: AITANZANIA AS  
Forretningsadresse: Husøyveien 36  
3132 HUSØYSUND

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Selemani Ayoub Mduda  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 12.08.2020

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 29.08.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		1 067 689	977 910
<b>Sum inntekter</b>	10	<b>1 067 689</b>	<b>977 910</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		839 746	951 076
Annen driftskostnad		108 458	131 072
<b>Sum kostnader</b>	1	<b>948 204</b>	<b>1 082 148</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>119 485</b>	<b>-104 238</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		339	314
Annen finansinntekt		45 057	14 773
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>45 396</b>	<b>15 087</b>
Annen rentekostnad		79	17
Annen finanskostnad		27 479	4 832
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>27 558</b>	<b>4 849</b>
<b>Netto finans</b>		<b>17 838</b>	<b>10 238</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>137 323</b>	<b>-94 000</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2	380	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>136 943</b>	<b>-94 000</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>136 943</b>	<b>-94 000</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Udekket tap		135 598	-94 000
Annen egenkapital		1 345	
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>136 943</b>	<b>-94 000</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4	62 055	1 333
<b>Sum fordringer</b>		<b>62 055</b>	<b>1 333</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	5	71 203	29 824
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>71 203</b>	<b>29 824</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>133 258</b>	<b>31 157</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>133 258</b>	<b>31 157</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (100 aksjer à kr 300,00)	6, 7, 8, 9	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		1 345	
Udekket tap	8		135 598
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 345</b>	<b>-135 598</b>
<b>Sum egenkapital</b>	8, 11	<b>31 345</b>	<b>-105 598</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld		63 652	45 037
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>63 652</b>	<b>45 037</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>63 652</b>	<b>45 037</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		33 240	77 210
Betalbar skatt	2	380	
Annen kortsiktig gjeld		4 640	14 508
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>38 260</b>	<b>91 718</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>101 912</b>	<b>136 755</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>133 258</b>	<b>31 157</b>



## Noter 2019 AITANZANIA AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2018 til 2019.

### Note 1 - Obligatorisk tjenstepensjon

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

### Note 2 - Skatt

	2019	2018
Ordinært resultat før skattekostnad	137 323	
- Fremførbart underskudd / korreksjonsinntekt	(135 598)	
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>1 725</b>	<b>0</b>
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%	380	
Sum	380	
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>380</b>	<b>0</b>
Betalbar skatt i skattekostnad	380	
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>380</b>	<b>0</b>



### Note 3 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2019	31.12.2019	Endring
Skattemessig fremførbart underskudd	(135 598)	0	(135 598)
Netto forskjeller	(135 598)	0	(135 598)
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	135 598	0	135 598
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
<b>Utsatt skattefordel 31.12.19. basert på 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### Note 4 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2019.

	2019	2018
Kundefordringer til pålydende	62 055	1 333
Avsatt til dekning av usikre fordringer		
<b>Netto oppførte kundefordringer</b>	<b>62 055</b>	<b>1 333</b>

### Note 5 - Bankinnskudd

Posten inneholder kun frie midler.

### Note 6 - Aksjekapital

Foretaket har 100 aksjer, pålydende kr 300,00, noe som gir en samlet aksjekapital på kr 30 000.

Foretaket har én aksjeklasse. Alle aksjer har lik stemme- og utbytterett.

### Note 7 - Aksjonærer

Foretaket har 2 aksjonærer.

Aksjonærens navn	Antall aksjer	Eierandel
AYOUB, MDUDA SELEMANI	100	100,00%
<b>Sum</b>	<b>100</b>	<b>100,00%</b>

### Note 8 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen EK	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2019	30 000		(135 598)	(105 598)
Årets resultat		1 345	135 598	136 943
<b>Egenkapital 31.12.2019</b>	<b>30 000</b>	<b>1 345</b>	<b>0</b>	<b>31 345</b>

### Note 9 - Aksjeinnehav

Tittel	Navn	Antall aksjer
Styrets leder/daglig leder	Ayoub, Mduda Selemani	100

### Note 10 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert regnskapsførerselskap.



## Note 11 - Hendelse etter balansedagen

Primære forhold:

- **Etterspørselen etter selskapets varer og tjenester:**

Det er utvilsomt blitt 0 salg etter at Covid-19 ble en realitet i mars 2020. Det er fortsatt ikke noen etterspørsel og ser ut til å bli tungt å selge denne sesongen, dvs reiser arrangert frem til mars 2021

- **Selskapets evne til å levere varer og tjenester:**

Tanzania er åpnet igjen for innreise og er et sikkert land å reise til så vi kan garantert levere produkter som tidligere. Samarbeidspartnere i Tanzania er klare til å ta imot turister igjen.

## Sekundære forhold:

- **Effekter på kundenes betalingsevne**

Det er klart at Covid-19 har hatt en påvirkning på økonomien til folk men siden vi var ajour med våre reiser da pandemien inntraff har dette ikke påvirket oss nevneverdig.

- **Selskapets strategi for å tilpasse seg koronasituasjonen**

Vi har kun tilpasset oss ved å la ting bero og vente på at reiseforbud etc skal bli opphevet.

- **Mulighet for reduksjon av faste kostnader**

Firma har lite faste kostnader og vi har så langt klart å dekke dette med de midlene vi hadde til rådighet. Forutsetningen om fortsatt drift er til stede, og årsregnskapet for 2019 er satt opp under denne forutsetning.



**Årsregnskap for 2019**

**AITANZANIA AS  
3110 TØNSBERG**

Innhold

Resultatregnskap  
Balanse  
Noter

Utarbeidet av:  
Ressurs Regnskap AS  
Øvre Langgate 57  
3110 TØNSBERG  
Org.nr. 917446083

Utarbeidet med:  
Total Årsoppgjør



**Resultatregnskap for 2019**  
**AITANZANIA AS**

	Note	2019	2018
Salgsinntekt		1 067 689	977 910
<b>Sum driftsinntekter</b>	10	<b>1 067 689</b>	<b>977 910</b>
Varekostnad		(839 746)	(951 076)
Annen driftskostnad		(108 458)	(131 072)
<b>Sum driftskostnader</b>	1	<b>(948 204)</b>	<b>(1 082 148)</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>119 485</b>	<b>(104 238)</b>
Annen renteinntekt		339	314
Annen finansinntekt		45 057	14 773
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>45 396</b>	<b>15 087</b>
Annen rentekostnad		(79)	(17)
Annen finanskostnad		(27 479)	(4 832)
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>(27 558)</b>	<b>(4 849)</b>
<b>Netto finans</b>		<b>17 838</b>	<b>10 238</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>137 323</b>	<b>(94 000)</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2	(380)	0
<b>Ordinært resultat</b>		<b>136 943</b>	<b>(94 000)</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>136 943</b>	<b>(94 000)</b>
<b>Overføringer</b>			
Udekket tap		135 598	(94 000)
Annen egenkapital		1 345	0
<b>Sum</b>		<b>136 943</b>	<b>(94 000)</b>



**Balanse pr. 31. desember 2019**  
**AITANZANIA AS**

	Note	2019	2018
<b>EIENDELER</b>			
Utsatt skattefordel	3	0	0
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	4	62 055	1 333
<b>Sum fordringer</b>		<b>62 055</b>	<b>1 333</b>
Bankinnskudd, kontanter og lignende	5	71 203	29 824
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>71 203</b>	<b>29 824</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>133 258</b>	<b>31 157</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>133 258</b>	<b>31 157</b>



**Balanse pr. 31. desember 2019**  
**AITANZANIA AS**

	Note	2019	2018
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (100 aksjer à kr 300,00)	6, 7, 8, 9	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		1 345	0
Udekket tap	8	0	(135 598)
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 345</b>	<b>(135 598)</b>
<b>Sum egenkapital</b>	8, 11	<b>31 345</b>	<b>(105 598)</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Øvrig langsiktig gjeld		63 652	45 037
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>63 652</b>	<b>45 037</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>63 652</b>	<b>45 037</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		33 240	77 210
Betalbar skatt	2	380	0
Annen kortsiktig gjeld		4 640	14 508
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>38 260</b>	<b>91 718</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>101 912</b>	<b>136 755</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>133 258</b>	<b>31 157</b>

TØNSBERG DEN 12.08.2020

Selemani Ayoub Mduda  
Styrets leder / Daglig leder



## Noter 2019 AITANZANIA AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på nettogrunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2018 til 2019.

### Note 1 - Obligatorisk tjenestepensjon

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

### Note 2 - Skatt

	2019	2018
Ordinært resultat før skattekostnad	137 323	
- Fremførbart underskudd / korreksjonsinntekt	(135 598)	
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>1 725</b>	<b>0</b>
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%	380	
Sum	380	
<b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>	<b>380</b>	<b>0</b>
Betalbar skatt i skattekostnad	380	
<b>Betalbar skatt i balansen</b>	<b>380</b>	<b>0</b>



## Note 3 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2019	31.12.2019	Endring
Skattemessig fremførbart underskudd	(135 598)	0	(135 598)
Netto forskjeller	(135 598)	0	(135 598)
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	135 598	0	135 598
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
<b>Utsatt skattefordel 31.12.19. basert på 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## Note 4 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2019.

	2019	2018
Kundefordringer til pålydende	62 055	1 333
Avsatt til dekning av usikre fordringer		
<b>Netto oppførte kundefordringer</b>	<b>62 055</b>	<b>1 333</b>

## Note 5 - Bankinnskudd

Posten inneholder kun frie midler.

## Note 6 - Aksjekapital

Foretaket har 100 aksjer, pålydende kr 300,00, noe som gir en samlet aksjekapital på kr 30 000.

Foretaket har én aksjeklasse. Alle aksjer har lik stemme- og utbytterett.

## Note 7 - Aksjonærer

Foretaket har 2 aksjonærer.

Aksjonærens navn	Antall aksjer	Eierandel
AYOUB, MDUDA SELEMANI	100	100,00%
<b>Sum</b>	<b>100</b>	<b>100,00%</b>

## Note 8 - Egenkapital

	Aksjekapital	Annen EK	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2019	30 000		(135 598)	(105 598)
Årets resultat		1 345	135 598	136 943
<b>Egenkapital 31.12.2019</b>	<b>30 000</b>	<b>1 345</b>	<b>0</b>	<b>31 345</b>

## Note 9 - Aksjeinnehav

Tittel	Navn	Antall aksjer
Styrets leder/daglig leder	Ayoub, Mduda Selemani	100

## Note 10 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert regnskapsførerselskap.



## Note 11 - Hendelse etter balansedagen

Primære forhold:

- **Etterspørselen etter selskapets varer og tjenester:**

Det er utvilsomt blitt 0 salg etter at Covid-19 ble en realitet i mars 2020. Det er fortsatt ikke noen etterspørsel og ser ut til å bli tungt å selge denne sesongen, dvs reiser arrangert frem til mars 2021

- **Selskapets evne til å levere varer og tjenester:**

Tanzania er åpnet igjen for innreise og er et sikkert land å reise til så vi kan garantert levere produkter som tidligere. Samarbeidspartnere i Tanzania er klare til å ta imot turister igjen.

## Sekundære forhold:

- **Effekter på kundenes betalingsevne**

Det er klart at Covid-19 har hatt en påvirkning på økonomien til folk men siden vi var ajour med våre reiser da pandemien inntraff har dette ikke påvirket oss nevneverdig.

- **Selskapets strategi for å tilpasse seg koronasituasjonen**

Vi har kun tilpasset oss ved å la ting bero og vente på at reiseforbud etc skal bli opphevet.

- **Mulighet for reduksjon av faste kostnader**

Firma har lite faste kostnader og vi har så langt klart å dekke dette med de midlene vi hadde til rådighet. Forutsetningen om fortsatt drift er til stede, og årsregnskapet for 2019 er satt opp under denne forutsetning.